|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Fragebogen**  China-MedCare - Praxis Jianqian PAN, Hauptstrasse 12, 3250 Lyss | | |
| Name/Vorname: geb.: | | |
| Hauptbeschwerden 主诉及时间: | Seit wie lange? |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Nebenbeschwerden 兼症: |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Medikamente 药物史: |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Operationen 手术史: |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| Krankheiten 既往病史: |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| **Haben Sie oder leiden Sie oft unter (Zutreffendes ankreuzen):** | | | 现病史 |
| Schwindel 头晕 ( )  Kopfschmerzen 头痛 ( )  Müdigkeit 疲倦 ( )  Appetit-Störungen 食欲不振或过望 ( )  Gewichtsproblemen 体重不正常 ( )  Schlafstörungen 失眠 ( )  verstärktem Schwitzen 自汗 ( )  Nachtschweiss 盗汗 ( )  niedrigem Blutdruck 低血压 ( )  hohem Blutdruck 高血压 ( )  Erkältungen/Fieber 感冒/发烧 ( )  Atemnot 呼吸困难 ( )  Husten/ Auswurf 咳嗽/多痰 ( )  Haarausfall 脱发 ( )  Hitzegefühl 潮热 ( )  Kältegefühl / Frieren 发冷 ( ) Gefühlsstörungen an Armen und Beinen， ( ) Störungen an Geschmack und Geruchsinn  四肢感觉障碍,味嗅觉障碍 ( ) | | |  |
| Gelenkbeschwerden 关节疾患 ( ) Rückenbeschwerden 腰背疾患 ( ) Hauterkrankungen 皮肤病 ( ) | | |  |
| **Augenproblemen - 眼科疾患**  Entzündungen 炎症 ( ) Flimmern 视物闪烁 ( ) | | |  |
| **Ohrenproblemen - 耳科疾患**  Ohrensausen 耳鸣 ( )  Entzündungen 耳炎 ( ) | | |  |
| **Herzbeschwerden - 心脏疾患**  Herzklopfen 心悸 ( )  Herzstolpern 怔仲 ( )  unregelmässiger Puls 心律不齐 ( )  Druck auf der Brust 胸闷 ( )  Herzschmerzen 心区疼痛 ( ) | | |  |
| **Magenbeschwerden - 胃部症状**  Blähungen 腹胀 ( )  Aufstossen 嗳气 ( )  Brechreiz 恶心 ( )  Erbrechen 呕吐 ( ) | | |  |
| **Leberbeschwerden - 肝部疾患**  Gelbsucht 黄疸 ( )  Gallenkoliken (Gallenstein) 胆结石 ( ) | | |  |
| **Stuhlunregelmässigkeiten - 大便情况**  Verstopfung 便秘 ( )  Durchfall 腹泻 ( )  Blut im Stuhl 便血 ( ) | | |  |
| **Beschwerden beim Wasserlösen - 小便情况**  Harnzwang 尿急 ( )  Inkontinenz 尿失禁 ( )  Mühe beim Wasserlösen 排尿困难 ( ) | | |  |
| **Menstruationsbeschwerden - 月经病**  Schmerzen 经期疼痛 ( )  zu starke Blutungen 经血过多 ( )  Zyklusstörungen 经期不调 ( ) | | |  |
| **Venenbeschwerden - 静脉疾患**  Venenentzündungen 脉管炎 ( )  Krampfadern 静脉曲张 ( )  Beinschwellungen 腿部肿胀 ( )  Wadenkrämpfe 腓肠肌痉挛 ( ) | | |  |
| **Allergien - 过敏**  Heuschnupfen 过敏性鼻炎 花粉症 ( )  Asthma 过敏性哮喘 ( )  Lebensmittel 食物过敏 ( ) | | |  |
| **Leiden Sie häufig unter: 是否受到下列因素的影响**  Durchzug / Wind 穿堂风 ( )  Feuchtigkeit 潮湿 ( )  Hitze 热 ( )  Kälte 寒 ( )  Lärm 噪音 ( ) | | |  |
| **Sind Sie oft: 您经常感到**  zornig / wütend 气恼，愤怒 ( )  Innerlich unruhig / nervös 不安紧张 ( )  traurig / depressiv 悲伤，抑郁 ( )  vergesslich 健忘 ( )  schwach an Konzentration 注意力不集中 ( ) | | |  |
| Rauchen Sie? 您吸烟吗？ ( ) Trinken Sie Alkohol 您饮酒吗? ( ) Haben oder hatten Sie übertragbare Krankheiten? 传染病 ( ) Haben Sie Erbkrankheiten? 遗传病 ( ) Sind Sie schwanger? 是否在孕期 ( ) Störungen der Sexualfunktion 性功能障碍 ( ) Haben Sie viel Stress bei der Arbeit? 工作压力大 ( ) | | |  |
| **Weitere Bemerkungen:** | | |  |